



# SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

Xvi. évfolyam 18. szám

Internet: [www.sarkadi-konyvtar.hu/sajto](http://www.sarkadi-konyvtar.hu/sajto)

2006. május 5., péntek

## Tisztelt civil és gazdálkodó szervezetek, vállalkozók, sarkadi polgárok!

Nagyszalonta testvérvárosunk 2006. májusában ünnepli újraalapításának 400. évfordulóját, mely rangos esemény alkalmából egy egész hónapra kiterjedő ünnepsorozatot rendez különféle helyszíneken, a legváltozatosabb programokkal.

A több mint egy évtizedes múltra visszatekintő, a hétköznapiakban is tartalommal megtöltött testvérvárosi kapcsolat mentén városunk lakosságát is nagy szeretettel várják és látják a fenti rendezvényeken, melynek szervezési költségéhez Nagyszalonta önkormányzata városunk támogatását is kérte.

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 9/2006. (IV. 27.) határozatával 200.000.- Ft adománnyal

támogatta a rendezvénysorozatot, s egyben jelen lap hasábjain keresztül felhívással fordul városunk civil és gazdálkodó szervezeteihez, vállalkozóihoz és lakosságához, hogy lehetőségeikhez mérten támogassák testvérvárosunk kérését, ünnepi programsorozatának megrendezését.

Amennyiben módjukban áll segíteni, kérjük támogatásukat Sarkad Város Önkormányzata OTP Bank Rt-nél vezetett 11733175-15343783-06530000 számú letéti számlájára befizetni, vagy átutalni szíveskedjenek, a Nagyszalonta önkormányzatának történő továbbítás céljából.

**Köszönettel: Sarkad Város Önkormányzata**

## A Helyi Választási Iroda tájékoztatója

Ez év őszén kerül sor a helyi önkormányzati képviselők, polgármesterek és települési kisebbségi önkormányzati képviselők választására.

Tekintettel arra, hogy a települési kisebbségi önkormányzati képviselők választásához kapcsolódóan a választójogosultság nyilvántartása okán már ebben a hónapban határidőket állapít meg a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény, az alábbiak szerint tájékoztatom a Tisztelt Választópolgárokat:

A települési kisebbségi önkormányzati választásokon választó és választható, aki a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló törvényben meghatározott kisebbséghez tartozik (bolgár, horvát, örmény, szerb, cigány, lengyel, román, szlovák, ukrán, görög, német, ruszin, szlovén), és a kisebbséghez tartozását vállalja és kinyilvánítja, magyar állampolgár, a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán választójoggal rendelkezik, és a **kisebbségi névjegyzékben** szerepel.

A választáson a település egy választókerületet alkot.

A választást akkor lehet kitűzni, ha a településen a kisebbségi választói jegyzékben szereplő kisebbségi választópolgárok száma a választás kitűzésének napján eléri a harmincat.

A Helyi Választási Iroda 2006. május 31-ig levél útján tájékoztatja a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán választójoggal rendelkező, 2006. október 1. napjáig nagykorúvá váló magyar állampolgárokat a kisebbségi választói névjegyzékbe való felvétellel kapcsolatos tudnivalókról és megküldi részükre a kisebbségi választói jegyzékbe vétel iránti kérelem nyomtatványát. E nyomtatvány kitöltésével és az önkormányzat épületében a telefonközpont előtt elhelyezett gyűjtőládaba való helyezésével 2006. július 15-ig lehet kérni az illetékes helyi választási iroda vezetőjétől a választói jegyzékbe való felvételt. (A felvétel levélben is kérhető úgy, hogy az legkésőbb július 15-ig megérkezzen a helyi választási irodába.)

A választói jegyzékbe való felvételtől a helyi választási iroda vezetője 2006. július 15-ig határozattal dönt, melynek egy példányát megküldi a kérelmezőnek.

Amennyiben a kérelem nyomtatvány kitöltésében segítséget igényelnek a Tisztelt Választópolgárok, kérem forduljanak a választási iroda tagjaihoz: Sipos Kornélné dr. (17. iroda), Elekné Boldog Angelika (9. iroda).

**Dr. Sipos Lajos jegyző a Helyi Választási Iroda vezetője**

## Óvodai beíratás

**2006. május 01 - május 31-ig.** Felhívjuk a tisztelt szülők figyelmét, hogy a 2006/2007. nevelési évre a Sarkad, Epreskert u. 2 sz. alatti 3. sz. Óvodában történik a beíratás.

Kérjük hozza magával a gyermeke születési anyakönyvi kivonatát, TAJ kártyáját, lakcím igazolmányát. Amennyiben jogosult rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre, hozza magával az erről szóló határozatot.

**Óvodavezetés**

## Növényeket fogadnának örökbe

A Gyulai úti 60 férőhelyes Idősek Otthona 30 férőhelyes átmeneti elhelyezést, illetve demencia kórképben szenvedő idős emberek ellátását biztosító részleggel bővíti.

Kérjük a lakosság segítségét az otthon környezetének szépítéséhez, parkosításához, elsősorban szobanövények, egygyári virágok felajánlásával, de bármilyen cseresepes vagy gyökeres virágot szívesen fogadunk.

Felajánlásait megtehetik Dr. Vass Györgyné főnöknél, Sarkad, Gyulai út 8. sz. alatt. Tel: 375-632

**CSGSZK dolgozói**

## Kérünk minden művészetpártolót

A Sarkad Közművelődésért, Oktatásáért, Sportjáért, Művészetéért Közalapítvány kéri, minden művészetpártoló lakos, vállalkozó segítségét, a Városi Képtár és Kónya Emlékszoba épületének felújításához. Kérjük lehetőségeik szerint járuljanak hozzá, hogy a Képtár méltó módon őrizhesse Kónya Sándor világhírű tenorista, városunk díszpolgárának relikviáit, és méltó környezetben fogadhasa a művészetek iránt fogékony kiállítókat, látogatókat.

Felajánlásait a Gyulai Takarékszövetkezet Sarkadi Fiókjának 5360051-10017478 sz. számlára várjuk.

**Köszönettel: a közalapítvány kuratóriuma**

## Anyakönyvi hírek

**Házasságkötések:** Sztojka Mónika (Sarkad) Vidó Lajos (Sarkad), Ionascu Elena Monica (Otelu Rosu Románia) Sajtó Károly (Sarkad)

Tizenhárom iskola kilencvenkettő tanuló

## Hagyományőrző matematika verseny a „kettesben”



**A résztvevő diákok egy csoportja**

Negyedik alkalommal került sor április elején a 2.Sz. Általános Iskola matematika közössége által meghirdetett feladat-megoldóverseny megrendezésére. Az eredetileg kistérségi települések számára kiírt verseny, mára már kibővült, térségen kívüli iskolák diákjai is részt vettek a megmérettetésen. Ebben az évben 12 település 13 iskolája jelentkezett 92 tanulóval.

A versenyt dr. Szabó László, Sarkad alpolgármestere nyitotta meg örömtelien tartva azt a tényt mondani valójában, hogy a versenyzők száma évről-évre növekszik.

A feladatsorokat Cseh Jánosné megyei szaktanácsadó állította össze, nem kis fejtörést okozva a résztvevőknek. A megoldásokra 60 perc állt rendelkezésükre. Ez idő alatt a kísérő pedagógusok szakmai beszélgetésen vettek részt. Amikor versenyfeladatok megoldásának értékelésére került, a diákokat az iskola rock zenekara, a Garázs Band szórakoztatta (tagjai: Gyebrovski Dávid, Jánki Zoltán, Karkus Csaba és Pásztor Jácint)

Ebéd után a kora délutáni órákban került sor az ered-

ményhirdetésre, melyet Gyebrovszkiné Szegedi Edit felkészítésével az 1.a osztály műsora előzött meg. Az eredményhirdetésen részt vett Tóth Imre polgármester, országgyűlési képviselő, aki 1-1 karórás ajánlott fel a legeredményesebb sarkadi, illetve nem sarkadi tanulónak. A helyezettek a Békéscsabai Kner Nyomda által felajánlott könyvjutalomban részesültek.

**Eredmények:**

5. osztály: 1. Nagy István, Kötegyán, 2. Egri Dóra, Sarkad, 3. Barta Norbert, Sarkad

6. osztály: 1. Balogh Eszter, Sarkad, 2. Halasi Tamás, Vésztő, 3. Nagy Annabella, Sarkad

7. osztály: 1. Vári Edina, Mezögyán, 2. Király Tamás, Okány, Erős Katalin, Okány

8. osztály: Kóra Dániel, Sarkad, 2. Dobi Imre, Sarkad, 3. Kolozsvári Zsanett, Vésztő

A legeredményesebb sarkadi versenyző Kóra Dániel lett, míg a legeredményesebb nem sarkadi versenyző Kolozsvári Zsanett Vésztőről.

**Józi Sándorné munkaközösségvezető**



**A legeredményesebb sarkadi versenyző Kóra Dániel és Tóth Imre polgármester**

Karambol, majd lincshangulat

## Halálos közlekedési baleset Sarkad külterületén

Békés Megyei Rendőr-főkapitányság kiadott sajtóközleményéből:

2006. április 28-án 08 óra 15 perc körüli időben Ny. István újkígyósi lakos személygépkocsijával Sarkad felől Sarkadkeresztúr irányába közlekedett és az 52-es km. szelvény közelében előzni kezdte az előtte haladó és balra kanyarodni szándékozó M. Tamás sarkadi lakos által vezetett kis-tehergépkocsit, ezért összeütköztek. A baleset után az előző gépkocsi mögött haladó jármű – az ütközés elkerülése érdekében – az útmenti árokba hajtott, majd fának ütközött.

A baleset következtében egy személy olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítást követően életét veszítette, illetve további két személy könnyű sérülést szenvedett.

A baleset következtében az anyagi kár meghaladja a 2 millió forintot.

Az ügyben az eljárást – szakértők bevonása mellett – a Gyulai rendőrkapitányság Közlekedésrendészeti Alosztálya folytatja.

Mentősök próbálnak életet lehelni a tetejére állt Ford Fiesta mellett, az út kövén fekvő testbe. Közel száz személyből álló csődület, s heves indulatkitörések. Sírás, fenyegetőzés: a fájdalom, s a tehetetlen düh első megnyilvánulásai.

— Életet életért! — ordítja egyik legalább 120 kilós hangadó a társaságból.

— A határőröknek és a vámosoknak el kell vágni a torkát! — toldja meg egy másik fokozott idegállapotában.

— Jobb lett volna megállnia! Mindegy, hogy mennyi a büntetés, az élet többet ér ennél! — szólal meg könnyei ellenére is a józanság hang-

ján egy éppen érkező nősze-mély.

— Hogy pár csík cigiért, a megélhetéséért egy embert a halálba hajszolnak — sírányozik odébb egy másik cigányasszony.

— Kérem a mentősök munkáját ne zavarják! Az úttesten nem tartózkodhatnak — igazítja el udvarias, de kellően határozott hangnemen a jajveszékeltőket a Sarkadi Rendőrkapitányság munkatársa.

Faragó József az árokban kikötött zöld Vectrát vezette, s csak annyira emlékszik, hogy I. a Fiestával előzni kezdte a postai furgont. Azt elismeri, hogy a határőrök

Sarkadon kék fényel, szirénázva kanyarodtak utánuk, ők azonban nem álltak meg... Ugyanakkor mint mondja náluk egyáltalán nem volt cigarettá.

Az éjszaka folyamán a határőrség több autót — talán egy sarkadi, és három újkígyósi gépkocsit — szűrte ki, állított elő a hajdúváros határában — jelzi telefonon legújabb értesüléseit, érthető okokból névtelen társadalmi kapcsolatunk. Azt is elmondja, hogy az ellenőrzött gépjárművekből egyenként tucat körüli csík román füstöl-nivaló került elő.

A balesetről hallott, de elmondása szerint ennek előtörténete is van. A határról, csempészkörikből szerzett információi szerint az újkígyósi fiatalember az éjszaka folyamán, éjfél körül útlevelét is hátrahagyva oldott kereket a vámintézkedés befejezése előtt. Igaz — értesülései szerint — akkor még a zöld Vectrát vezette. A balesetzők a kora reggeli órában a Szalontai úton futottak össze a határőrség átkelőhely felé tartó kisbuszával, s akkor a két Vectrából, illetve a Fiestából álló konvoj a Kijáró utcára kanyarodott. A Hajdú és a Magyar utca érintésével jutottak a Sarkadkeresztúri útra, ahol aztán megtörtént a tragédia...

— A balesetben érintett autók, így a Ford, de az Opel Vectra is több társával egyetemben hajnalban Méhkeréken a falu központjában pihent — tudjuk meg a románok lakta településen.

Gyulai hírt kapunk. Azt jelentik, hogy a kórházban rendőrök vigyázzák a rendet, mert az elhunyt időközben odaérkezett hozzátartozói cigány hagyományra, a virrasztásra hivatkozva követelik a holttest kiadását, s tiltakoznak a boncolás ellen.

— Egy etnikai hagyományt s a jogszabályok által előírt követelményeket kell szép szóval összeegyeztessük — tudatja dr. Tábi Tibor alezre-des, Gyula rendőrkapitánya.

— Mivel rendkívüli halálesetről van szó kötelező a holttest igazságügyi orvosszakértői boncolása — erősíti, s egyben világosítja meg a Tábi alezre-des által elmondottakat dr. Kovács József, a gyulai Pándy Kálmán Megyei Kórház főigazgató főorvosa.

### Füstöl-nivaló a kocsikban

A szemtanúk elmondása szerint a három gépkocsi legalább százzal repesztett keresztül Sarkadon. A határőrség Mercedes típusú kisbusza kanyarodott utánuk kék fényel, s legalább két vagy három esetben a megkülönböztető hangjelzést is használták a határőrök. Utóbb a vámszervek munkatársai mindkét autóban találtak csempészett cigarettát.

Both Imre

### Horgászok figyelem!

A Sarkadi HE május 13-án (rossz idő esetén május 20.) rendezti kishalfogó versenyt a Bárkás csatornán. Gyülekezés, nevezés fél 7 - fél 8-ig az Újmajori hídnál. Verseny 8-11-ig. Gyermek, ifi, és felnőtt korcsoportban díjazzuk az első 3 helyezettet. Jó időt, görbüljön a bot!

-bonim-

### Köszönet a számítógépért

A Sarkad és Térsége Mentőalapítvány köszönetét fejezi ki Papp Zoltán úrnak (INFO BOX 2000) a részükre felajánlott Pentium II. számítógépért.

Koloh András állomásvezető és Kiss Gergő elnök

Sarkad és Térsége Mentőalapítvány adószáma: 18386695-1-04

### Nyugdíjasoknak

A Városi Nyugdíjas Egyesület május 7-én (vasárnap) d.u. 14 órai kezdettel tartja az anyáknapjára ünnepséget a Bartók Béla Művelődési Központban, melyre szeretettel meghívja tagjait.

A vezetőség

### Hírek cukorbetegnek

Értesítem egyesületünk tagjait, hogy március 21-én, ortopéd szakorvos közreműködésével a Református Egyház Idősek Otthonában hitelesített mozgórendelő végzett ortopéd szűrést. Itt lehetett diabeteszes gyógy-cipőt felírni és megrendelni.

Egyesületünk nevében köszönetet mondok a Prima-Protetika Kft. dolgozóinak és Dr. Csanádi István ortopéd szakorvosnak valamint asszisztenciájának a fáradságot nem kímélő munkájukért. A szűrésen 30 fő vett részt.

Köszönet illeti a nyugdíjas ház dolgozóit és vezetőjét a szűrés szervezésében és lebonyolításában való közreműködésért.

Értesítem egyesületünk tagjait, hogy következő egyesületi gyűlésünk 2006. május 10-én, szerdán, 15.órától lesz a református nyugdíjsház ebédlőjében.

A gyűlésen megbeszéljük a május 20-i Országos Diabétesz Találkozó részleteit, mely Törökszentmiklóson kerül megtartásra. Utazás előre láthatóan autóbusszal, a gyulai egyesülettel közösen.

Aki szeretne velünk jönni, kérem a gyűlésünkre feltétlenül jöjjön el, a költségek megbeszélése miatt is.

Tagdíj befizetési lehetőség! A gyűlés előtt vérnyomás és vércukor mérés.

Mindenkit szeretettel várunk.

Major József az egyesület elnöke

Fidesz sajtótájékoztató

## A jelenről a jövőről és a szándékokról

Tóth Imre választókerületi elnök vezetésével a parlamenti választások második fordulójának értékelésére került sor a közelmúltban sajtótájékoztató keretében a Fidesz részéről. A mérlegkésztés elsősorban a Békés Megyei 2. sz. választókerületre vonatkozott.



A tájékoztató résztvevői (balról jobbra): Tolnai Péter, a Fidesz - MPSz Eleki Szervezetének elnöke, Dr. Ókrös István, a Fidesz - MPSz Gyulai Szervezetének elnöke, Tóth Imre, a Fidesz - MPSz Békés megyei 2. sz. választókerületi elnöke, Szűcs Levente, a Fidesz - MPSz Sarkadi Szervezetének elnöke

— Az első szó a köszöneté. A FIDESZ-re, annak programjára mintegy 2,2 millió ember szavazott. Köszönet mindazoknak, akik személyemre adták le szavazatukat, mintegy 14.651 szavazatot — kezdte Tóth Imre a tájékoztatót.

— Ez a leadott szavazatok 47,92 %-a. A választókerület második és harmadik legnagyobb lélekszámú településeinek győzelmet arattunk, annak ellenére, hogy Eleken 4 éve kormányparti polgármester irányítja a közeletet, központilag ellátva minden szükséges municióval. Érdemes megemlíteni, hogy a választókerület központja Gyula város lakosságának 45 %-a elutasította a 4 évig őket irányító polgármester képviselőségét. Ez jelzés értékű.

Köszönet a támogatóknak, partnerszervezeteknek, akikkel ebben az összekovácsolt egységben szállunk be a versenybe a helyhatósági választásokra koncentrálna.

Az MSZP választókerületi szerveinek és jelöltjüknélkülön levélben a választást követő első napon gratuláltunk.

### A holnapokról, várakozásainkról, együttműködési szándékunkról

— Az MSZP ígérek megvalósításának anyagi forrás akadály nem lehet, mivel a kassa kulcsát az előző kormány önmagának adja át, s annak tartalmát ismerve tette meg választási ígéreteit. Így már másra mutogatni nem lehet. A gazdasági szereplők állításával szemben az MSZP leszögezte „jó helyzetben van az államkassa” és „dübörög a gazdaság”.

A szavazók többsége e kijelentések hitelét nem kérdőjelezte meg, ezért nem okozhat csalódást az új kormány, s e bizalomra nem lehet esetleges válasz: a minimálbér megadóztatása, azonnali benzináremelés, az ÁFA kulcs emelése, jövedéki kamat és osztalékadó emelése,

bevezetése, újabb munkahelyek bezárása, tömeges elbocsátás, a megyei és a települési önkormányzati intézmények bezárása.

— A megválasztott Perjési Klára képviselő asszonnyal a legeredményesebb együttműködést kívánjuk kialakítani az első naptól kezdve, ennek érdekében:

— a képviselői eskütétel követően Sarkad Kistérségére, Sarkad városára vonatkozóan egy írásos dokumentációt nyújtunk át, mely tartalmazza térségünk égető szükségleteit, a közösen megvalósítandó feladatokat.

— Mi rendszeresen meghívjuk a képviselőt az önkormányzati és kistérségi tájékoztatóra, a választókerületben tett hét kistérségi településünk lakóira vonatkozó ígérek időerőforrás teljesítésének mérlegelésére. Biztosítjuk megválasztott képviselőnk, hogy a demokrácia normáitól bennünket nem térít el a gyulai képviselőtestület balszárnyának csúfos üzenete, miszerint a parlamenti képviselőt tájékoztatóra hívták, majd nem kívánták azt meghallgatni. Mi a képviselőasszony mindenkori tájékoztatóját kérjük és meghallgatjuk.

— Az új képviselő bizonyított teljesítményét mi elfogadjuk ismerni és támogatjuk, ennek érdekében azt negyedévente értékeljük és az értékelést közreadjuk.

— Sarkad kistérsége és lakossága bizakodva és nagy várakozással tekint a közeljövőbe, mert végre kormányzati pozícióból tud küzdeni a választott képviselő. Mint ahogyan az Orbán kormány idején Tóth Imre képviselő is ezt tette, amikor is tételes elszámolással bizonyítottan, négy év alatt a választókerületbe irányított 20 milliárdos fejlesztésből 15 milliárd forint Gyula városát érintette. Kölcsön kenyér pedig visszajár, mondja a mondás. Tehát hátrányos helyzetű kistérsé-

(Folytatás a 3. oldalon)

Fidesz sajtótájékoztató

## A jelenről a jövőről és ...

(Folytatás az 2. oldalról)  
günk erősen rászorul e megkülönböztetett kiegyenlítő bánásmódra. Nincs kétségünk afelől, hogy kistérségeink és településeink egyenrangúságának tiszteletben tartása mellett ez a makulátlan visszaosztási rend lesz tetten érhető új képviselők munkájában.

- A képviselői stafétát követően, magam személy szerint a közélet alábbi színterein működöm tovább:

- A választókerület második legnagyobb városát vezetem tovább polgármesterként, s indulok az őszi helyhatósági választásokon.

- Mint kistérségi elnök vezetem Sarkad 11 települést számláló kistérségét.

- A FIDESZ választókerületi elnökeként 11 településen irányítom az önkormányzati választásokra való felkészülést.

- S mint magánember lényegesen több időt kívánok szánni családi és baráti körömről.

- Mint a FIDESZ választókerületi elnöke, s annak képviselőjelöltje ezúton köszönöm meg az általam képviselt szervezet és a magam nevében, az írott és elektronikus sajtó együttműködését az elmúlt választási időszakra vonatkozóan.

- Az elmúlt négy évben is Gyulán, mint parlamenti képviselő a korábban leadott két autóm rendszámára több „mikulászsomagot” vagyis helyszíni bírság kirovását kaptam Gyula város vezetésétől. Most ebből mutatok be kettőt, egy 2005-ös és egy 2006-os évjáratút, utóbbit autómra a gyulai polgármesteri hivatalban tartott, miniszter nélküli miniszteri fórumon való képviselői részvétel elem alkalmából dedikálták.

Rendelkezem, mint parlamenti képviselő ingyenes parkolási engedéllyel Békéscsabán, Debrecenben, Budapesten stb., csak Gyulán nem. Ezzel a gyulai városi kicsinyes gyakorlattal szemben mi a képviselőasszonynak garantáltan ingyenes parkolási lehetőséget biztosítunk - zárta a tájékoztatót Tóth Imre a FIDESZ választókerületi elnöke

Gerhard Stengel, a németországi Bad Vilbel nyugalmazott tűzoltóparancsnoka városunk lakossága előtt emberbaráti adományaival vált ismertté. Húsvét előtt többszáz embernek szerzett örömet ismét azzal, hogy nagy mennyiségű Ferrero csokoládé terméket hozott ajándékba a németországi Ferrero cég ajándékaként. Az ajándékok kiosztását a Belvárosi Református Egyházközség végezte. A Ferrero termékek egy része a Református Nyugdíjsház lakói között, a Gyulai úti Idősek Otthonában, a Református Idősek Napközi Otthonában és az iskoláskorú gyermekek között került kiosztásra. A gyülekezet képviselői édeségsomagot osztottak a lakosság körében is. A Református Egyházközség vezetősége ezúton mond köszönetet a megajándékozottak nevében Gerhard Stengel úrnak szeretetteljes fáradozásáért és Isten áldását kéri az ajándékok küldő Ferrero cég vezetőségére. Köszönettel:

az Európai Unió politikai egységét jelképezi.

Tisztelt Olvasó! Tudja Ön, hogy a sarkadi városi könyvtárban uniós sarok működik? És azt tudja, hogy ingyenes eu-s forrádróton kérdezhetsz uniós témáról az illetékesektől? A Külügyminisztérium közkönyvtári programjában, amely a kormányzat európai uniós közvélemény-felkészítési stratégiája keretében indult, a sarkadi könyvtár 2001 óta vesz részt. Egyike azon harminc könyvtárnak, amely a kezdetektől, az első meghirdetett pályázattól a nyertesek közé sorolhatja magát. Az uniós sarok állománybővítésére nyert összeg lehetővé teszi, hogy nyomtatott dokumentumokon kívül CD-ROM-okat, videokazettákat is vásároljunk, internetes hozzáféréseink pedig az uniós adatbázisok elérését, naprakész, friss információszolgáltatást eredményez. Az európai uniós sarokot külön számítógéppel működtetjük. Reményeink szerint nem állunk meg az európai uniós információszolgáltatásnál, hanem a kapott információkat (is) hasznosítva, könyvtárunk információszolgáltatása megfelel majd az uniós elvárásoknak.

Kedves Gyerekek!  
Ezúton értesítünk benneteket, hogy május 9-én 14.30-tól játékos vetélkedőre várunk benneteket!

A könyvtár dolgozói

## Ferrero csokoládé termékek ajándékba



Gerhard Stengel, a németországi Bad Vilbel nyugalmazott tűzoltóparancsnoka városunk lakossága előtt emberbaráti adományaival vált ismertté. Húsvét előtt többszáz embernek szerzett örömet ismét azzal, hogy nagy mennyiségű Ferrero csokoládé terméket hozott ajándékba a németországi Ferrero cég ajándékaként. Az ajándékok kiosztását a Belvárosi Református Egyházközség végezte. A Ferrero termékek egy része a Református Nyugdíjsház lakói között, a Gyulai úti Idősek Otthonában, a Református Idősek Napközi Otthonában és az iskoláskorú gyermekek között került kiosztásra. A gyülekezet képviselői édeségsomagot osztottak a lakosság körében is. A Református Egyházközség vezetősége ezúton mond köszönetet a megajándékozottak nevében Gerhard Stengel úrnak szeretetteljes fáradozásáért és Isten áldását kéri az ajándékok küldő Ferrero cég vezetőségére. Köszönettel:

Sarkad Belvárosi Református Egyházközség vezetősége

Sarkad Belvárosi Református Egyházközség vezetősége

## Európa Nap - május 9.

Valószínű, hogy csak kevesen tudják: 1950. május 9-én történt a mai Európai Unió létrehozásához vezető első lépés megtétele. Ezen a napon Párizsban, egy egész Európát elnyelő harmadik világháború veszélyének fenyegető árnyékában, Robert Schuman francia külügyminiszter a sajtó előtt felolvasta azt a nyilatkozatot, mely-

ben felhívta Franciaországot, Németországot és más európai államokat, hogy egyesítsék szén- és acéltermelésüket, ezzel megteremtve az "európai szövetség első konkrét alapjait". Május 9. mára európai szimbólummá vált (Európa Nap), amely az EU zászlójához, himnuszához és az egységes valutához (az eurohoz) hasonlóan

## Sarkadi sportélet

Labdarúgás

## Megyei II. osztályú bajnokság

## 23. forduló

Medgyesegyháza - Sarkadi Kinizsi 3 : 1 (2 : 0)  
Medgyesegyháza, 100 néző. Vezette: Domokos  
Gólszerzők: Mitnacht a 25. percben, Kindel a 36. percben, Pintér a 70. percben illetve Kocsis a 60. percben.

További eredmények: Kamut - Füzesgyarmat 3 : 4, Kunágota - Csabacsúd 1 : 2, Gádoros - Csorvás 5 : 0, Csanádapáca - Okány 2 : 1, Telekgerendás - Doboz 3 : 1, Tarhos - Nagyszénás 1 : 1, Békéscsabai MÁV - Körösladány 3 : 1.

## 24. forduló

Sarkadi Kinizsi - Tarhos 1 : 3 (1 : 1)  
Sarkad, 130 néző. Vezette: Ács  
Gólszerzők: Juhász a 34. percben illetve Botyánszki a 39., a 72. (11-esből) és a 81. percben.

További eredmények: Csabacsúd - Gádoros 3 : 2, Doboz - Medgyesegyháza 3 : 2, Okány - Telekgerendás 4 : 2, Csorvás - Csanádapáca 2 : 3, Körösladány - Kamut 2 : 2, Füzesgyarmat - Kunágota 9 : 0, Nagyszénás - Békéscsabai MÁV 1 : 1.

## Ifjúsági eredmények

## 23. forduló

Medgyesegyháza - Sarkadi Kinizsi 2 : 4  
További eredmények: Kamut - Füzesgyarmat 1 : 6,

## A bajnokság állása

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
1. Füzesgyarmat	24	23	1	-	96:15	70				
2. Kamut	24	16	4	4	72:27	52				
3. Tarhos	24	15	4	5	56:29	49				
...										
11. Sarkadi Kinizsi	24	6	4	14	32:64	22				
...										
16. Okány	24	3	5	16	36:67	14				

Kunágota - Csabacsúd 1 : 8, Gádoros - Csorvás 0 : 6, Csanádapáca - Okány 7 : 0, Telekgerendás - Doboz 3 : 0, Tarhos - Nagyszénás 5 : 4, Békéscsabai MÁV - Körösladány 3 : 1.

## 24. forduló

Sarkadi Kinizsi - Tarhos 2 : 1  
További eredmények: Csabacsúd - Gádoros 6 : 0, Doboz - Medgyesegyháza 5 : 1, Okány - Telekgerendás 1 : 7, Csorvás - Csanádapáca 0 : 1, Körösladány - Kamut 7 : 2, Füzesgyarmat - Kunágota 14 : 0, Nagyszénás - Békéscsabai MÁV 0 : 5.

## Hét végi menetrend - 2006. május 7. (vasárnap)

13.00 Békéscsabai MÁV - Sarkadi Kinizsi ifjúsági mérkőzés  
15.00 Békéscsabai MÁV - Sarkadi Kinizsi felnőtt mérkőzés

Asztalitenisz

## II. Hajdú Kupa meghívásos asztalitenisz csapatverseny

Helye: Sarkad Ady-Bay Gimnázium tornaterme  
Ideje: 2006. május 13. (szombat) 9.00 óra  
Résztevő csapatok: Békés, Csárdaszállás, Nagyszalonta (Románia), Rendőrség (Megyei Rendőrkapitányság), Sarkad I., Sarkad II., Tótkomlós, Végegyháza.

A verseny első három helyezetteje érem díjazásban részesül, a győztes 1 évig a Hajdú Kupa tulajdonosa, különdíj - a legjobb versenyző és a legjobb hazai versenyző.

Egy időben és helyen: nyílt női egyéni és páros verseny, melyre minden érdeklődőt szívesen várnak a rendezők.

## Biliárd

2006. május 13-án (szombaton) 9.00 órától a Nadas Büfé páros biliárd versenyt rendez, melyre tisztelettel várja az érdeklődőket! Nevezési díj 1.000.- Ft/fő, mely egy étkezést is magába foglal, díjazásra az első három helyezett páros kerül.

**CBA** élelmiszer áruház ajánlata!  
Vasút utca 28. sz. (volt gumiraktár)

**Minden nap valami olcsóbb nálunk!**

**Meglepetés akciók!**

Vásárláskor mindenféle étkezési jegyet beváltunk!  
CBA étkezési jegy nálunk vásárolható

**CBA DOXABÓ Kft. dolgozói**

**Jogosítványt a nyári szünetben?**

Jelentkezzen a Defenzív Kft. Autósiskola 2006. május 8-án 16.00 órakor induló személygépkocsi, motoros valamint C, CE és D kategóriás tanfolyamára!  
Tanfolyam helye: Sarkad, Ady Endre - Bay Zoltán Gimnázium, Postaforgalmi és Informatikai Szakképző Iskola, Vasút u. 2.

Kedvezmények: 6000 Ft elméleti tanfolyamdíj kedvezmény diákoknak. Tanfolyam és vizsgadíjból 30 % Szja kedvezmény, ami átruházható. Elméleti tanfolyam helyben az iskolában (kb. 1 hónap). Gyakorlati vezetés és vizsga nyári szünetben. Részletfizetési lehetőség

Tanfolyami ajánlatunk diák esetén

Kategória	Elmélet	Gyakorlat	Vizsgadíjak	Adójóváírással csökkentett tanfolyam + vizsgadíj	Első fizetendő részlet
„B” kat. (személygépkocsi)	10.000.-	66.000.-	10.500.-	60.550.-	13.760.-
„M” kat. (segédmotor)	6.000.-	17.600.-	5.600.-	20.440.-	8.400.-
„A” kat. (motor)	10.000.-	34.000.-	10.500.-	38.150.-	13.760.-

Jelentkezni lehet: tanfolyamindításkor a helyszínen Orosz Zoltán tanfolyamvezetőnél a 06/30/363-18-67 telefonszámon, illetve Baracsi Lajos elméleti és gyakorlati oktatónál a 06/20/994-09-14 telefonszámon.

OKÉV szám: 06-0074-02  
Akkreditációs lajstromszám: AL0285  
Program akkreditációs szám: PLH-048

**Felnőtt hallgatók jelentkezését is várjuk**

**Bazár ⇌ Bazár**

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT A BAZÁR ÜZLETBEN  
a Hajdú u. 1/3 alatt.

Gliss Kur.....790,-Ft  
Mexx + tusfürdő.....2700,-Ft  
Hélia D szemránckrém.....1390,-Ft  
Ajándéktárgyak, selyemvirágok elérhető áron.

Nyitva tartás:  
Hétfőtől péntekig: 8 - 13 óráig 14 - 16.30 óráig.  
Szombaton 8 - 12 óráig.

**Romflex** Nagyszalonta, Tenkei út (Románia)

A romflex egyedüli gyártója és forgalmazója Bronx márkájú lábbeliknek.  
Várjuk kedves vásárlóinkat a gyár területén található üzletünkben.

BRONX, Urban, modern & funky footwear  
www.bronxshoes.com

**AKCIÓ!!!**

**Angol téri**

2006. május 9-én (kedden) a Bartók Béla Művelődési Központban 7.30-tól 11 óráig. Ruha: 100,-Ft/db-tól

**Hitel!**

Iroda: Hajdú u. 1/2  
Hógyes Julianna T: 30/427-6748  
Lakásvásárlási hitelek  
- fészekrakó hite  
- közalkalmazotti hitelek  
- köztisztviselői hitelek  
- otthonteremtő támogatás (Szoc. pol.)  
Lakásfelújítási, korszerűsítési hitelek  
Szabadfelhasználási hitelek  
Személyi kölcsönök már minimálbértől.

**SZILÁGYI KERTÉSZETI LERAKAT**  
(Gyula, Máriafalva)

- Ajánlatunk.....
- Magasztörzsű rózsafa 1500,-Ft/db
- Tavirózsa, vízitök 2500Ft/db
- Sövényfagyal 50,-Ft/db
- Sziklakerti évelők (30 féle)
- Parkfák, díszcserjék
- Cím: Gyula, Oláh György u. 21/a (Sarkadi út felől)
- Nyitva tartás:.....
- Hétfőtől péntekig: 14.00-18.00
- Szombat, vasárnap: 8.00-17.00
- Tel.: 30/985-8724.....
- Tisztelettel Szilágyi Zsolt

**KOMFORT HITEL**

„A pénzügyi megoldások kulcsa”

- Személyi hitelek 3 órán belül
- Szabad felhasználású hitelek
- Lakáshitelek, lakáslízing
- Adósságrendezés

- Építés, bővítés soron kívül  
- BÉR-ös végrehajtásos ügyintézés  
- Autóhitelek

Folyamatos banki akciók figyelése előzetes költségek minimalizálása  
Egyedülálló FIX 2 éves árfolyam garancia  
Békéscsaba Luther u. 10. Lem.  
Tel: (66) 636-420 mobil: (20) 430-5585  
Email: info@komforthitel.hu

**Tímea Fodrászat**

Férfi, Női és Gyermek  
Szeretettel várom kedves vendégeimet a Munkás u. 28 sz. alatt megnyílt Fodrász üzletben

Nyitva tartás: Hétfő: 6.00-12.00, du. 14.00-19.00  
Keddtől - Péntekig: 8.00-12.00, du. 14.00-19.00  
Szombat: 9.00-12.00, du. 14.00-19.00  
Vasárnap: Zárva  
Telefon: -Üzlet: 270-301  
-Mobil: 06-30/602-9646

**ANYÁKNAPI VIRÁGVÁSÁR!** *Virágkertetészet*

Arvai Tibor  
Sarkad, Veress S. u. 34.

Anyák napja alkalmából lépje meg szeretteit egy szép akasztós virággal!  
Nyitva: Szombat kivételével minden nap: 8.00-17.30

**SZILENCIUM**

SARKAD, GYULAI ÚT 25  
TEL: 66/442-101

**BEVALLÁS**

2005. évi Személyi jövedelemadó bevallásának határideje: 2006. május 22.  
Készíttesse el Személyi jövedelemadó bevallását gyorsan, pontosan, megbízhatóan, határidőre.  
Nagy Sándorné  
5720 Sarkad, Dobó u. 12.  
Tel. 66/270-781

**Hrabovszki Dórát**  
8. születésnapja alkalmából szeretettel köszönti:  
Juli mama és Imi tata

**SABISZ**

A SABISZ Szövetkezet értékesíteni kívánja a Sarkad, Malom u. 24-26 szám alatt lévő 185 és 227 m<sup>2</sup> alapterületű, műhelyként funkcionáló ingatlan részeit. Érdeklődni lehet a 30/928-2735-ös telefonon.

**GÉPJÁRMŰ**

Golf I. 5 ajtós eladó. T:30/307-7910

Újszerű állapotú robogó kevés km-rel, családi okok miatt olcsón eladó. T: 06-70/590-4103

**MUNKA**

Árumozgatót és eladót keresünk a zöldséglerakathoz a Gyulai út és Szegfű u. sarkán. T:20/955-3615

**ÁLLAT**

Süldők és malacok eladók Kossuth u. 61 sz. alatt. T: 375-818

100-130kg-os hízó eladó Hajdú u. 27.

Sertés hasítva eladó Gyulai u. 27. T:270-848

Fehér előnevelt pulyka jегyezhető Nagy Kálmán u. 21/a és Gyulai út 50. T: 271-152

2 db 120-130 kg-os hízó eladó Dobó u. 24.

Malac eladó Magyar u. 10. sz. alatt. T:271-066

**SZOLGÁLTATÁS**

Tölgy tűzifa 1500,-Ft/q és fűstöltni való fűrészpör eladó Magyar u. 15/a. T:30/475-1194 és 375-903

Gyors, korrekt hitelügyintézés! T:30/249-7550

Használt bútorkereskedés: Jókai u. 26. Nyitva: hétfőtől vasárnapig 9-19 óráig. T:30/307-7910

Redőny, harmónikaajtó, szalagfüggöny kedvező áron, garanciával, szakképzett szerelőtől megrendelhető. T:30/240-4492

Koppasztást vállalunk, házhoz megyünk. Érd.: Rózsa u. 49. T: 06-30/310-2035

**INGATLAN**

Madár u. 7.sz. alatti kis ház eladó. T:20/477-5922

Ház eladó Ady E. u. 77. T:20/217-1622

Damjanich u. 33. számú ház azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: Idősek Otthonában vagy Dobos ügyvédnél.

4 szobás családi ház eladó Sarkadkeresztúri u. 7. Érd.: 375-738

Félkomfortos öreg ház eladó Sugár u. 15 sz. alatt. Érd: Sugár u. 2.

Családi ház sürgősen eladó Vécsey u. 6/a T: 30/561-5261

Ház eladó T: 30/569-1059

Szigeti-kereszt u. 14 sz. ház eladó (téglafalazatú) Érd.: a helyszínen.

Gyulai úton üzlethelyiség építési telekkel eladó-kiadó. Érd: 70/385-4862

Lebontásra váró ház eladó Magyar u. 20 sz. alatt. Érd: 30/857-1104

Ház eladó Ág u. 4. T: 30/539-8193

Ház eladó Gyulai út.62. Tel.:20/920-5658

Ház eladó Széles u. 17. T: 70/339-9047

Attila u. 12 sz. alatti ház eladó, iá.:1,2M Ft Érd. 15 óra után:375-979

2 szobás összkomfortos családi ház, modern gyümölcsös eladó. Iá.:6,2M Ft. Ugyanitt energiatakarékos 210l-es fagyasztószekrény is. T:272-284

Béke sétányon 3.emeleti lakás, és városerdei nyaraló eladó. T:375-484 és 70/774-5065

Ház eladó Nagy Sándor u. 11.

3 szobás családi ház eladó, Veress S. u. 40. T:20/261-4847

Családi ház eladó T:30/488-3774

Losonczy u. 3 sz. alatt ház eladó vagy emeleti cserével. T: 30/962-9722

30 ha gyeppel, valamint állattartó telep letelelével bérbe kiadó. T:20/380-4718

Komfort nélküli ház sürgősen eladó. Iá.:1,6 M Ft T:30/282-5315

3 szobás II. emeleti lakás eladó Szalontai u. 2. T:272-257

3 szobás ház teljes közművel eladó Magyar u. 54. T:270-998 és 20/392-4533

Ág u. 10-12-14 sz. telkek eladók egyben és külön is. T:20/522-2502

Köznyelvi tanácsadó jó állapotban lévő 3 szobás ház eladó. T:30/535-4269

Félkomfortos, szoba-konyha, vízre nyúló ház eladó BARKÁS u. 8. T:20/582-1736

Családi ház sürgősen eladó Árpád u. 6. alatt. Érd.: Jókai u. 2. vagy T:270-950

**EGYÉB**

Építőipari és kerti kisgépek kölcsönzése. T: 30/369-5065

Gáztűzhely 7e Ft-ért, női kerékpár eladó Bakrét u. 2. T: 06-20/924-5440

200 l-es fagyasztóláda és Színes TV eladó Dembinszky u. 9 sz.

140-es keltetőgép eladó Munkás u.26.

Bontásból építőanyag eladó: cserép (Bon, Szalag, Csabai, Hófogós, kúpcserép), 3 szárnyas ablak tokkal, redőnyrel. Érd.: Pacsirta u. 23. T: 30/258-1469

120l-es hűtőszekrény, mosdókagyló, és teraszra való üveges betétek eladók Nagykert u. 15/B

Permetező 600l-es, és HANO kapa eladó. T:70/283-7597

Lucerna kaszálásra kiadó, 1 HA. T:70/283-7597

Eladó 16-os és 20-as fiú kerékpár, 1700 W-os fűnyíró, 110KPM cső új és használt, 1 db dohányzóasztal. Érd.:30/683-4867 és 30/310-2035

**Köszönetnyilvánítás**

„Búcsú nélkül mentem el tőletek, Nem búcsúztam, ma is élek köztetek.”

Mély fájdalommal mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik fiunk

**Horváth Zoltán (Sajó)**  
(élt 20 évet, volt Hársfa u. 22. sz. alatti lakos)

temetésén megjelentek, részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család, élettársa, lánya Dorina, bátyja, felesége, keresztlánya, húga Mirandella, édesapja és édesanyja.

**Megemlékezés**

**Nagy László**  
(volt Nagykert u. 11/a. alatti lakos)

halálának **25.** évfordulóján szeretettel emlékezik  
felesége, lánya, veje, unokája és férje, dédunokája és 2 fia

**Megemlékezés**

„Mint gyertyaláng lobbant el az élet,  
Mint gyors madár, elszálltak az évek”

1981. május 4-én 35 éves korában meghalt

**Krajcsik Pál**

Halálának **25.** évfordulóján rá emlékezünk.

A Család

**Együttérzés Temetkezési Szolgáltató Bt.**

Sarkad  
Szent István tér 8.

Együttérzéssel, tisztességgel és méltányossággal állunk a gyászolóknak szolgálatára a régi helyen

**Teljes körű temetkezési szolgáltatás**  
Éjjel-nappali ügyelet: 06/30/94-55-946

**Köszönet a Sarkadi Polgárőröknek**

Köszönjük a Sarkadi Polgárőröknek a Baptista Szeretetszolgálat Alapítvány által felajánlott liszt adomány szétosztásának zökkenőmentes lebonyolításában nyújtott segítségét.

Családsegítő és Gyermejköltségtérítési Szolgálat munkatársai

**ÚJ HELYEN A HIRDETÉSFELVÉTEL**

Felhívjuk a lakosság és a közületek figyelmét, hogy a Sarkad Város, a Békés Megyei Hírlap, a Szuperinfó és a Grátis lapokba hirdetéseiket az eddigiektől eltérően 2005. április 18-tól nem a Bartók Művelődési Központban hanem a Városi Könyvtárban adhatják fel nyitvatartási időben. A helyi lapba csak pénteken és héfőn!

A közérdekű cikkeket amennyiben lehetséges elektronikus formában kérjük leadni (e-mailben vagy floppy-n). e-mail cím: hirdetes@sarkadi-konyvtar.hu

A Sarkad TV képűségának hirdetési díja: 300 Ft. soronként